

Zadavatel:
Město Kyjov
se sídlem Masarykovo náměstí 30/1, 697 01 Kyjov
IČO 00285030

Veřejná zakázka:
**„MODERNIZACE STÁVAJÍCÍHO MĚSTSKÉHO KOUPALIŠTĚ
A NOVOSTAVBA KRYTÉHO PLAVECKÉHO BAZÉNU KYJOV“**

nadlimitní veřejná zakázka na stavební práce zadávaná v jednacím řízení s uveřejněním podle
§ 60 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „ZZVZ“)

VYSVĚTLENÍ, ZMĚNA NEBO DOPLNĚNÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

dle § 98 a 99 ZZVZ

Zadavatel ve věci veřejné zakázky obdržel žádost dodavatele o vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace, popřípadě poskytuje vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace z vlastního podnětu.

Zadavatel vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace uveřejnil včetně přesného znění žádosti na profilu zadavatele.

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 1 ze dne 3. 6. 2020

Žádost č. 1 ze dne 2. 6. 2020:

Otázka

V bodě 4.3. Ekonomická kvalifikace je uveden požadavek na celkový obrat za 3 předcházející období ve výši minimálně 150 mil.

Zadavatel současně v návaznosti na § 84 ZZVZ požaduje, aby alespoň jedna osoba, která se účastní zadávacího řízení na straně účastníka (ať již samotný účastník, poddodavatel, jiná osoba či jeden z dodavatelů v případě společného prokazování kvalifikace), prokázala sama celkový obrat minimálně ve výši 80 mil. Kč za každé ze 3 bezprostředně předcházejících uzavřených účetních období, za která tato osoba má zpracovávánu či má povinnost mít zpracovávánu účetní závěrku.

Chápeme správně, že postačí předložit náš výkaz zisku a ztrát (jako generálního dodavatele stavby) ve výši min. 150 milionů za poslední 3 období?

Informace zadavatele:

Zadavatel uvádí, že za situace předvídané v dotazu, bude ekonomická kvalifikace prokázána za předpokladu, že požadovaný celkový obrat byl dodavatelem dosažen v každém ze 3 dotčených účetních období.

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 2 ze dne 5. 6. 2020

Žádost č. 2 ze dne 5. 6. 2020:

Žádáme zadavatele o objasnění požadavku na předložení seznamu stavebních prací poskytnutých za posledních 5 let dle bodu 4.4. písmene a) Kvalifikační dokumentace, dle kterého má uchazeč předložit:

Dle bodu 1.

2 významné stavební práce , jejichž předmětem byla výstavba/rekonstrukce stavby občanské vybavenosti „**uvedené v § 6 odst. 1 písm.a) vyhlášky č. 398/2009 Sb. o obecných technických požadavcích zabezpečujících bezbariérové užívání staveb**“ a to ve finančním objemu nejméně 50 mil Kč bez DPH/stavba

Dle bodu 2.

1 významnou stavební práci jejímž předmětem byla výstavba/rekonstrukce nejméně 25 m dlouhého nerezového bazénu splňujícího parametry Mezinárodní plavecké federace FINA (bazény pro veřejnost s případným sportovním využitím)

Jakou odbornou souvislost co do charakteru a složitosti předmětné veřejné zakázky z hlediska zkušenosti uchazeče s obdobnými zakázkami (tedy stavbami bazénu) má zadavatelem definovaný odkaz na § 6 odst. 1 písm a) Vyhlášky č. 398/2009 Sb - tedy stavby pro veřejnou správu, soudy, státní zastupitelství, policii, obviněné a odsouzené ? Oproti například písmenu e) staveb pro sport?

Požadavky na stavby občanského vybavení

§ 6

(1) Stavbou občanského V7bavení se rozumí:

- a) stavba pro veřejnou správu, soudy, státní zastupitelství, policii, obviněné a odsouzené.
- b) stavba pro sdělovací prostředky,
- c) stavba pro obchod a služby,
- d) stavba pro ochranu obyvatelstva,
- e) stavba pro sport,
- f) školy, předškolní a školská zařízení,
- g) stavba pro kulturu a duchovní osvětu
- h) stavba pro zdravotnictví a sociální služby⁷⁾.
- i) budova pro veřejnou dopravu,
- j) stavba ubytovacího zařízení pro cestovní ruch s celoročním i sezónním provozem pro více než 20 osob

Pokud uchazeč disponuje v rámci § 6. odst. 1 zkušeností se stavbami určenými pro sport, v podobě staveb výlučně charakteru veřejných bazénů a koupališť, pak by mělo být uchazeči umožněno, takovými stavbami prokázat splnění kvalifikace v bodě 1. Kvalifikační dokumentace. **Požadavek zadavatele na stavby dle § 6 odst. 1) písm a) není relevantní s předmětnou veřejnou zakázkou.**

Žádáme zadavatele o úpravu zadávací dokumentace a umožnění prokázání kvalifikace stavbami obdobného charakteru k předmětné zakázce, tedy i stavbami určenými pro sport dle § 6 odst. 1. písm. e), případně stavbami veřejných bazénů a koupališť.

Informace zadavatele:

Zadavatel k dotazu sděluje, že v poznámce pod čarou 1 uvedené v odst. 4.4 písm. a) bod 1 kvalifikační dokumentace hodlal obecně odkázat na stavby občanské vybavenosti podle § 6 odst. 1 vyhlášky č. 398/2009 Sb., o obecných technických požadavcích zabezpečujících bezbariérové užívání staveb. V důsledku administrativního pochybení byl v poznámce pod čarou uveden odkaz na § 6 odst. 1 písm. a) předmětné vyhlášky. Úmyslem zadavatel však s ohledem na předmět veřejné zakázky nebylo referenční stavby podle odst. 4.4 písm. a) bod 1 kvalifikační dokumentace omezit pouze na stavby dle § 6 odst. 1 písm. a) vyhlášky. Proto výslovně uvádí, že správná textace poznámky pod čarou 1 kvalifikační dokumentace zní „Stavbami občanského vybavení se zde rozumí stavby uvedené v § 6 odst. 1 vyhlášky č. 398/2009 Sb., o obecných technických požadavcích zabezpečujících bezbariérové užívání staveb“.

Totožná situace nastala v případě poznámky pod čarou 1 v odst. čl. 12 zadávací dokumentace (popis zkušeností manažera projektu/vedoucího projektanta (hlavního inženýra projektu), jejíž správná textace zní „Stavbami občanského vybavení se pro účely hodnocení dle tohoto kritéria rozumí stavby uvedené v § 6 odst. 1 vyhlášky č. 398/2009 Sb., o obecných technických požadavcích zabezpečujících bezbariérové užívání staveb“.

V souvislosti s vysvětlením zadávací dokumentace zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání žádostí o účast, a to následovně:

Konec lhůty pro podání žádostí o účast:

Datum: 3. 7. 2020

Hodina: 10:00

Vysvětlení zadávací dokumentace č. 3 ze dne 11. 6. 2020

Žádost č. 3 ze dne 8. 6. 2020:

Zadavatel v Kvalifikační dokumentaci veřejné zakázky, konkrétně pak v bodě 4.4. Technická kvalifikace dle ust. § 79 ZZVZ písmena c) osvědčení o vzdělání (je-li požadováno) a odborné kvalifikaci fyzických osob, odpovědných za poskytování stavebních prací, bodu 4) 5 osob-Techniků svaření uvádí pro pozici technika C následující požadavky:

- ve vztahu k 1 osobě na pozici technik C bude předloženo osvědčení o výrobní kvalifikaci pro výrobu o montáž nerezových bazénů, tlakových zařízení a ocelových konstrukcí dle ČSN EN ISO 3834-2:2006, včetně přílohy k certifikátu (tzv. VELKÝ SVAŘOVACÍ PRŮKAZ VÝROBCE").

Norma ČSN EN 3834-2 udává požadavky na řízení a jakost výroby svařovaných konstrukcí. Výrobu ocelových konstrukcí specifikuje norma ČSN EN 1090-2 a třídí ji do jednotlivých produkčních skupin, v případě bazénů EXC2. **Neexistuje speciální norma na výrobu svařovaných bazénů, ale pouze ocelových konstrukcí, do kterých přirozeně patří i bazény!**

- a) Jsme toho názoru, že uvedený požadavek pro kvalifikaci technika C je zavádějící, neboť dle výše popsaného vysvětlení kvalifikaci splňuje fyzická nebo právnická osoba, která je držitelem oprávnění na výrobu a montáž ocelových konstrukcí dle ČSN EN ISO 3834-2:2006.
- b) V požadavcích na kvalifikaci technika jsou navíc směřovány požadavky na rozsah oprávnění firmy s individuální kvalifikací fyzické osoby. Osvědčením disponuje výrobce bazénů (uchazeč), nemusí, jít vždy o fyzickou osobu.
- c) Požadavek na certifikát pro výrobu a montáž tlakových zařízení není relevantní k předmětné veřejné zakázce, není zřejmé, k čemu je takové oprávnění nutné, v dokumentaci nejsou specifikovány žádné kovové tlakové nádoby.
- d) Textace zmíněného osvědčení na nás působí dojmem, že spíše než na prokázání dostatečné technické kvalifikace uchazeče pro výrobu a montáž ocelových konstrukcí má posloužit jako výhoda konkrétnímu výrobcí nerezových bazénů při této veřejné zakázce, neboť textace osvědčení je přepisem konkrétního existujícího dokladu výrobce nerezových bazénů.

Z výše popsaných důvodů žádáme zadavatele o úpravu textace následovně:

- ve vztahu k 1 osobě na pozici technik C bude předloženo osvědčení o výrobní kvalifikaci pro **výrobu a montáž ocelových konstrukcí dle ČSN EN ISO 3834-2:2006**, včetně přílohy k certifikátu (tzv. VELKÝ SVAŘOVACÍ PRŮKAZ VÝROBCE"), **příčemž držitelem takového certifikátu může být přímo uchazeč, nebo jeho poddodavatel (fyzická i právnická osoba)**

Informace zadavatele:

Zadavatel nejprve obecně konstatuje, že požadavek na předložení osvědčení – certifikátu dle ČSN EN ISO 3834-2:2006 týkající se upřesňujících *Požadavků na jakost při tavném svařování kovových materiál, Část 2: Vyšší požadavky na jakost*, je důvodný, jelikož svařování je považováno za zvláštní proces, jehož výsledek nemůže být vždy ověřen zkoušením až po ukončení svařování. Kvalita sváru musí být zajišťována v průběhu výroby (montáže), nikoliv až zkouškami hotového výrobku jako celku (např. po napuštění bazénu). Řízení svařovacích procesů v souladu s ČSN EN ISO 3834-2:2006 zabezpečuje, že jakost svarů konečného výrobku z přesně specifikovaného druhu oceli, zde vysoce legované oceli, splňuje specifikovaná kritéria. Svařování nerezové oceli je sice svařování ocelových konstrukcí, avšak pro vytvoření čistých svarů a trvale stabilních spojů s minimálním rizikem koroze je důležité především přesně určit konkrétní specifikaci materiálu s návazností na jeho použití (tedy konkrétní druh oceli a druh výrobku - nerezového bazénu).

Ad a) a b)

Zadavatel k dané části žádosti o vysvětlení sděluje, že osvědčení o výrobní kvalifikaci požadované ve vztahu k osobě technika C může být vydáno rovněž ve prospěch právnické osoby (nemusí být vydáno přímo ve prospěch technika C). Je-li však osvědčení vydáno na právnickou osobu, certifikát označuje rovněž konkrétní fyzickou osobu, vykonávající odpovědný dozor svařování a případně jejího zástupce. Osoba odpovědného dozoru svařování uvedená v doloženém certifikátu (případně její zástupce) pak splňuje požadavky kladené na člena týmu na pozici technik C¹.

Zadavatel dále uvádí, že odpovědnosti a pravomoci svářečského dozoru jsou předmětem normy EN ISO 14731, dříve EN 719. Pro dozor svařování jsou rozlišovány tři kvalifikační stupně pro:

- EWE – evropský inženýr svařování
- EWT – evropský technolog svařování
- EWS – evropský svářečský specialista

¹ Řízení a kontrola svařování je vždy prováděna konkrétními pracovníky svářečského dozoru, tedy vždy konkrétní fyzickou osobou.

Úroveň kvalifikace dozoru svařování je zpravidla vázána na konkrétní požadavky výrobního kódu nebo legislativních požadavků dle ČSN EN 1090. V daném případě se jedná o druh výrobku SKP Výroba a montáž nerezových bazénů, tlakových zařízení a ocelových konstrukcí, a tento druh výrobku je také uveden v příslušném kvalifikačním požadavku². Shodný požadavek není v zadávací praxi nikterak neobvyklý a lze odkázat na jeho využití mnoha veřejnými zadavateli, jež v minulosti zadávali veřejné zakázky s obdobným předmětem plnění.

Ad c)

Zadavatel uvádí, že předmětem veřejné zakázky nebudou kovové tlakové nádoby, ale tlaková zařízení. Zadavatel konstatuje, že s ohledem na stupeň projektové dokumentaci, která je součástí zadávací dokumentace, přirozeně tato zařízení blíže specifikována nejsou a ani být nemohou. Blíže specifikace tlakových zařízení (v rámci bazénové technologie půjde zejména o cirkulační systém – uzavřený systém pod určitým tlakem či filtrační systém) bude obsažena v navazujícím stupni projektové dokumentace, kterou zajistí vybraný dodavatel.

Ad d)

Zadavatel vylučuje, že by tímto požadavkem upřednostňoval jakéhokoli z dodavatelů. Zadavatel opakuje, že uvedený požadavek sleduje legitimní zájem zadavatele a je standardně součástí kvalifikačních požadavků u veřejných zakázek s obdobným předmětem plnění.

Žádost č. 4 ze dne 8. 6. 2020:

Dobrý den, dle části 4.2. kvalifikační dokumentace požaduje zadavatel pro prokázání profesní způsobilosti osvědčení o autorizaci pro obor: technika prostředí staveb, specializace vzduchotechnika a vytápění. Dotaz: Chápeme správně, že výše uvedený požadavek na profesní způsobilost je možné prokázat předložením osvědčení o autorizaci pro autorizovaného inženýra v oboru technika prostředí staveb, specializace technická zařízení, nebo osvědčení o autorizaci pro autorizovaného technika v oboru technika prostředí staveb, specializace vytápění a vzduchotechnika?

Informace zadavatele:

Zadavatel potvrzuje, že s ohledem na rozsah autorizace autorizovaného inženýra v oboru technika prostředí staveb, specializace technická zařízení³ lze příslušný profesní kvalifikační předpoklad prokázat jako prostřednictvím doložení osvědčení o autorizaci autorizovaného technika v oboru technika prostředí staveb, specializace vytápění a vzduchotechnika, tak i

² Svařování nerezové oceli je sice svařování ocelových konstrukcí, avšak pro vytvoření čistých svarů a trvale stabilních spojů s minimálním rizikem koroze je zde důležité využít nerezové materiály s potřebnou odolností vůči korozi a pro použití do bazénů (vliv agresivního prostředí).

doložením osvědčení o autorizaci pro autorizovaného inženýra v oboru technika prostředí staveb, specializace technická zařízení.

V Brně dne 11. 6. 2020

město Kyjov
právně zastoupené
MT Legal s.r.o., advokátní kancelář
(podepsáno elektronicky)

³ Zahrnuje v sobě i plný rozsah autorizace Technika prostředí staveb, specializace Vytápění a vzduchotechnika.